

— Să alegem înaintea lor mărpea ta, zi-se banul Manta, mi s-a lovit pe pie-kape înainte, mai înainte de a se combina una cu alta.

— Dar voi Bzeutilor ce ziceți? penlikz Mixaiș.

— Ne știm că venetăl Manta mărpea ta! pșnșnșepz kite-șă trei frați.

Ei bine, dar dămneata bștpinșl meș kompanion, ce pșpere-șă dai pentpș ayeastz noz kampanie? zise Mixaiș adpșndșse kștpe șn bștpin pșsbelnik ce apșrea mai ginditor.

— Nimik mai favorabil pentpș noi mărpea ta, pșnșnșe banul Mixalșea, dekșt a pșne în fantz planșl fratelș Manta!

— În sfșșșit șntem toșă șnișă 'bravi meș, pșnșnșe Mixaiș. Tot ayeasta epa mi xotșpșpea mea, înkz de la pșimșpea ayeștș vestșpș... ei bine, tpebșe s-a știtșă kș fie-kape din voi este în stape a komanda kite o armie întpeagz kș cel mai mare șkșesș.

— Să tpeștș mărpea ta! știgapz toșă meșenș mi fie-kape mai golpș kite o șltimz kșnș.

Akșm oșnșșșl este tepminat. Mixaiș merpe s-a se investe kș apmole sale mi s-a dea opdinș pentpș plekape.

Toșă meș oștipi șnt pșnapașă șnt ștendapdele lor, mi adastz șemnalș epoșlș pșinșș.

Mixaiș înnapte oștpea în tpeș. Șn kopn de

zece miľ, il dŕ sŕnt komanda ģenepalsŕĩ Manta  
 mi Stpoe Bŕzeskŕ, opdonĩndŕle sŕ anŕce kŕtpe  
 Silistpa snpe ģntĩmnĩnaŕea taptapĩlop. Alt kopĩ de  
 ģĩnŕĩ miľ, este destinat a pŕmĩnea de ģapnizonŕ  
 ģĩ Pŕŕŕŕŕk sŕnt opdinile snpĩntenŕŕĩ Padŕ Bŕzeskŕ.  
 Iap pestŕl de ģĩnŕĩ-snpe-zece miľ oĩutenĩ; tpebŕe  
 sŕ sboape kŕ epoxl Pomĩn kŕtpe Šŕmla ka sŕ  
 izbeaskŕ tpepa ģea mape de 40 de miľ Osmanlĩ  
 komandatŕ de sepeskepŕl mŕstafa, kape mŕŕŕŕŕia  
 snpe Dŕnŕpe.

O! iatŕ semnalŕl de plekape este dat...  
 tpombele pŕŕŕŕŕ! stendapdele se desŕŕŕoapŕ mi  
 pŕsboĩĩnĩ nopnesk adopnagĩ de apmŕpile lop ģe-  
 le stpŕŕŕĩnde!

Pĩndŕpile batalioanelop se lŕĝesk ne kĩmnĩe  
 ģĩ koloane difepite, aepŕl pŕŕŕŕŕ do ninkezapŕa  
 kŕpsĩepĩlop mi pŕmĩntŕl tpeŕŕ sŕbt ģpestatŕea al-  
 tilepĩ; iap pazele soapelsŕĩ pesŕpĩngĩndŕse de lŕŕĩpea  
 apmelop, ŕopmeazŕ ŕn oceaan de fok, kape lŕmĩ-  
 neazŕ anpoane o lege ģĩ denŕptape.

Aŕĩ ambele apmate se deosĩbesk ŕna de al-  
 ta mi se niepd ģĩ denŕptape npĩn osebite lokŕpĩ  
 sŕnt komanda kŕneteniĩlop lop; ele alepg sŕ-mĩ  
 ģĩkŕŕŕŕneze ŕŕŕŕŕĩle kŕ nŕoĩ lŕŕpĩ de ģĩpŕĩngŕ!

Astfel odatŕ leŕioanele pomane se peŕŕpsa  
 asŕnpa ģapģapĩlop kondŕse de faĩmosŕl ģezap, ģĩ-  
 snĩpĩnd temeŕea mi ģpoaza ģĩ ģĩmĩle enemĩĩlop  
 mapelsŕĩ ģĩnpeĩŕ... antĩkŕl lop kŕpaj niepdŕt ģĩ



tъчере ми întsnekat de sekoli, se nape kъ a pe'n-  
vieat akъm, kъ aчїeamї sulendoape, in inimile strъ-  
nepoџilor lor de la Dъnъpe.

Їeneralъl Бзseskъ ръmїne iarъшї singъp. El  
se okъпъ in momentele ачestea kъ pestabilipea gar-  
nizoni din lъхntpъ. Репареазъ mъpї ми-ї intъ-  
pешte kъ tъхъpї америнътоape, nentpъ op че in-  
tїmnlape neprevъzъtъ. Ашазъ avant-postъpї ve-  
getoape din stanъъ in stanъъ, obsepъ opї че  
lъkpape intъpitoape a fortepъdї, ми voешte a se  
asigъpa in kontra opї kъpїї nъvъlipї de din afarъ.

Dъnъ че a terminat toate ачeste lъkpъpї,  
dъnъne komanda avant-postъpilor in mїnile бра-  
vълї kanitan Пpеда nedespъpъitъl sъъ kompanion,  
ми sъ intoapnъ kъtpe xарemъl нашї, ka sъ-шї  
maї pevazъ adoprabila amanїъ.

### XIII.

Ръmъшїда оштїpї tъpче, kape skъnase de сна-  
да џeneralъlъl Manta, pъtъчea импръшїteatz prin  
пъdъpile chele maї аfъndъtoape... Паша ми fїxl sъъ  
amїndoї vълneraџї, fъpъ nїчї o eskoptъ se tїpїpъ  
nїnъ sъnt azilъl xne-ї nешtepї intъnekoase. Ачї se  
опpесk ka sъ-шї maї leџe vълnele; insъ lovїtъpї-  
le че пpїimise beїxl Ali, sїnt mъlt maї gpele!.. toa-  
te silingele tatъlъl sъъ supo a-ї onpї kъpъpepa sїn-  
џelъl, pъmїn in-проfitabile!.. Бpавъl jъne ne maї

nrînd sîfepi dîpepile chele kîmplite ale plapelop  
sale, poagî ne nasha sî-î pidiye bieaga ka sî ska-  
ne de tîptîpî.

„O! pîpintele meş! zise el. De la tine am  
„pîiimit viağa mea ka o gpagie, mi akîm iarî-mî  
„în voea ta sîz, a mî skîna de dînsa... omoa-  
„pîmî izbite tatî ka sî skan de toptîpile vîl-  
„nelop mele!.. aşest şltim sepîvîxî va adîoga mi  
„maî mîlt dpagostea ye aî apîtat kîtpe fîzî tîş  
„pînz astîzî!

Bîpînzî Mîstafa nî nrtea sî pîspînzî la a-  
nelî jînelî beîş, de kît pîpîşîpî de lakpîmî;  
inima sa epa pîtpînsî de dîpepe vîzînd nepîko-  
lî în kape sî afla fîzî sîş.

În fine şltima opî a vînepatîşî a şînat, mi  
jînele beîş îşî maî pidikî înkî odatî pîvîpîle  
aşînpa nashî.

„Linîuteutete skîmnî meş pîpintel! zise el,  
„şîmî întp'aşest moment kî tpebîe sî mî sfîp-  
„şesk... mapele nostîpî pîofet, mî-a aşîit im-  
„pîlopapea mi voeute sî mî însogeaskî kî cheî-  
„l-anîî amîçî aî meî, ne kape fîepî gîaşpîlop îaş  
„şechepat în zilele aşestea!.. adîî amînte izbite tatî  
„kî şpada lî Bîzeskî aş pîtpînsî inima fîzîşî tîş,  
„gîndemîtete la kaptîbîtatea şîpîpî mele Amina,  
„mi aflî kî aşest gîaşpî este pîpîîna tîtpîpî ne-  
„nopîpîlop tale!.. ox! tatî te konjîpî!.. sî nî-l



„кръгѣ нѣчѣ одаѣ, де-ѣѣ ва кѣѣѣѣ ѣн мѣнѣ! .. сѣ  
 „мѣ рѣсѣѣнѣ!.. таѣ! .. сѣ мѣ рѣсѣѣнѣ! ..

Dăpъ terminapea ačestop ōltime napole, el  
 se sfirșawte... kopnāl sŕŕ čel wigșpos kade fŕ-  
 pŕ simșipī intokmaī ka tŕŕnkisł ōnŕī stejap innalt  
 4e se peteazŕ de sekșpea mŕŕŕitopŕlsł... iatŕ o-  
 ki lsł 4eī ovalī kŕm se inkid nentpŕ etepnitae,  
 mī kapmenī sŕ-ī, disnap dŕne faȝa obpajilop des-  
 figșpagī... ĩntp'ačest moment naloapea moptalŕ  
 bine sŕ domine tot kopnāl nesimșibil.

Пама вapsŕ lakpŕmī apzŕtoape, dap dŕrepile  
 tot nŕ i se ĩnnŕșineazŕ. Singșp aī4ea fŕpŕ nīčī  
 ōn aȝstop, este silit a pidika kopnāl flŕlsł sŕŕ ne  
 ōmer mī al tŕanspopta nīnŕ afapŕ din pŕdŕpe, la  
 ōn sat 4e epa maī kŕ anponiepe. A4i ĩl ĩngŕopŕ  
 singșp mī apoī se ĩtoapnŕ kŕtpe Pŕŕŕŕg ka sŕ  
 pŕsŕŕne moaptea flŕlsł sŕŕ.

Pe dpŕm, el ĩntĭlneute nŕmaī biktime ale pes-  
 belŕlsł de ambele kŕlte, se ĩnbpakŕ kŕ veșmĭn-  
 tele ōnŕī omtean pomĭn 4e pesnĭpase, mī 4otŕpaute  
 a se stpeksŕa ĩn 4etate ka sŕ omoape ne ȝene-  
 palŕ Bŕzeskŕ mī sŕ libepeze ne fiesae.

Sekpeta komșnikagie a 4apemŕlsł kŕ đŕpŕmł  
 Dŕŕŕpi kŕnoskŕtŕ nŕmaī namī, ĩl ĩnlesneute ĩn-  
 tŕapea ĩn Sapaiŕ. El akŕm stpŕbate nīnŕ la ōl-  
 tima ōmŕ de fiep kape este linitŕ kŕ kabinetŕl  
 fie-ī sale.

## XIV.

Amina se afla în momentele acestea, alături de amantul său. Fecioruța ce simțea ea vizibilă adoptată de Pădă, era ne-exprimabilă!.. ambele lor inimi bătea de ațeleamă doping, și semnă și-și scriștat înk se mai kșomtea ne kapmenii bzeloș sale.

— Așa skșmna mea! zicea Pădă, eș te adop din toată inima mea. Băi tș? eș n'auș nștea sș ekzist șn moment fzrș tine în lșmea aveastă!..

— E kș nștingș? zise Amina sșpizind și nlekindșmă oki în jos. Ei bine dap, kșm ai nștșt sșfepi ne-fingă mea nînș astșzi? kșyî imă adsk aminte de epî... sșșnea-î kș mș kșnowitî mai de mșltș vșemel!

— Tș ai pezon dșlve konilș, tpeî lșnî sînt astșzi de kînd te kșnosk... kiap din fatalșl moment al osîndipi mșme-î tale... eș mș aflam la gpilele fepestșxi aveî temnișe gpozave, kînd se nștpeșea dșpepoasa sșenș întpe nășa și voî amîndoș!

— Kșm dșmneata epăi de fagș atșnșî?

— Așa skșmna mea! eram de fagș în doșșl gpilelop și vșpsam lakșmî inșpreșnș kș tine, de și tș nș mș vedeai. Daka nș mș kpezi, poșș a'ui peneta tot șe s'a nștpekșt în avea noante fiopoasș?



— Să mă fepească Alax! eș kpez toate vorbele tale skəmnsle kavalep. Măm-mea, m'a asigurat kă kremtini niči odată nă mă vor amăzi; dar să lășm ačestea, sənem mă rog, prin țe minșne a skəpat hənna mea măkəliđ din mīnile omopitopilop szi?

— Eī bine, đī-adăvī aminte skəmna mea, kīnd opdonă Pașna să o leđe intp'ən sak mi să o apșne în Dənrepe?.. eș atəvī indată țe am vărst kă vene-rabila femeie a dispărst din temniđă, am abandonat fepeșpea, din preșnă kă kamapazi mei...

Amina tpeșpi la ačeste știme napole.

— Aī abandonat fepeșpia ziči?..

Așa, kă să aleg a skəpa ne măkă-ta.

— Ox!.. aī pezon. — Eī bine, șmează te rog.

— M'am năș la nīndă în kalea ačelop doi nefepi, mi ne kīnd kobopa eī la đzpm kă viktima, i-am omopit p'amīndoi. I-ată kīnșl prin kape aș skəpat măm-ta.

— Ox! iđi măđmesk!.. de miī de opī iđi măđmesk izbite Amīe!.. tă aī skəpat ne măka mea dela moapte?.. eī bine, kəm o să mă počș nłzi eș de ačest mape sepvīčiș țe mī-aī făkšt?..

Amina kade ne bpađsl lăi Padsl, kape o ștrīnđe la nientă-i kă kăldăpă, mi o akonepe de fračete șpștșpi.

— De atəvī mi nīnă în momentl ačesta, am șșfepit foapte mălt nentpă tine dăle fetiđl..

nşmaî dintp'o singşpş npişipe, tş aî fost în stapo şş-mî insnipî alîta îşbipe mi amop, înkîţ nşmaî singşpş inima mea ap nştea şş-şî esnîve... eş nşmaî gindeam dekîţ la tine, nşmaî vedeam dekîţ anapîngş fiîngş-î tale, nşmaî aşzeam dekîţ voceş sa şea dşlve mi pşgştoape!.. în fine înkîntştoapş ta fiîngş şta de fugş op şnde a'epgam, mi kpeds, kş daka n'aveam şnepangş de a-te mai vedea în kşpînd, tşebşea şş mop de dşpepe!..

— Bai! şş mopî?... şş mopî tş bpavşle kavalep! dşlvele meş amik?... o! nş!.. tş veî tşpî... veî tşpî nentpş Amina ta... ea akşm este în bpavşle tale mi te adoapş kş frşpezime!... Alax! şş mş nedensaskş daka aşeastş mştpşpisipe a mea, nş este şîncepş!..

Terminînd şltima napolş kade din noş în bpavşle şenepalşlş Bşzeskş, mi aşesta o ştîngş din noş la inima sa.

## XV.

Пана kape askşlta în dosşl nopţigş sekpete kşnoamte akventşl şîngamşş al Amini, mi se şmşle de bşkşpie nentpş şn moment înkpedîngîndşse kş ea ekzistş înkş; dap el nş poate debîna voceş sekondapş kavalepeaskş şe se aşde lîngş fiîsa... dşpş kîte-şa momente de atenşşne, tşemş de minie aşzînd aşele deklapagîi de amop ale aman-



gilop infokanŭ, mi ka sŭ se noatŭ domina ne si-  
ne, iui inŭge dingi in mina sa cea dpeantŭ...  
indatŭ ce nsmipea de kpeutin iŭ tpekŭ ne la xpekŭ,  
dingiŭ lŭi nŭlpsnseŭ in kapne ninŭ anpoane de  
os!... atsnŭi o msŭipe inŭndatŭ wi sn nemŭi  
nŭhsuit, se aszipŭ in dossi aveli-i xui sekpete;  
dap jŭni amanŭi fiind dominanŭi de vel mai in-  
flŭkŭpat amor, nŭ aszipŭ dekŭt nŭmai nalnitapea  
inimilop lop, ce bŭteaŭ xna nentpŭ alta.

„Mizepabila! mŭpmŭŭ Paua in sinemŭi. Ea  
„se inkinŭ xniŭ giasp! snŭi xŭigawŭ al spatelŭi  
„sŭŭ!... o! Dŭmnezele!... a tpehsit sŭ ajŭng eŭ  
„la aŭta des-onoare wi nenopocipe?... o! Maxo-  
„met!... o! ts snpeme ppoopok al nŭstintelŭi Alaxi  
„ajŭtŭ-mŭ sŭ nedensesk ne achemŭi neleŭsigiŭ!..“

Auoi kŭstŭnd keia dela xna sekpetŭ, iui a-  
dŭce aminto kŭ nŭ mai epa la dŭnsŭl... ceapkŭ a  
fopsa xna, dap ea pezistŭ... tŭpiea ŭepŭlŭi niŭi  
kŭ se giudea a sŭ sŭsne fopŭelop bŭtpŭnŭlŭi Mŭ-  
stafa... el skpŭmneute de mŭnie wi debine konbŭlsŭb.

Dŭpŭ ce sŭ mai liniŭteute din miŭkŭpile  
momentale, sŭ lasŭ pezimat de nŭreŭŭi. Fŭŭŭ boingŭ  
sa kiap, este silit a mai aszi kŭte-ba konbopbiŭi  
amopoase ce se netpecea in momentele azelea  
odinkolo de blestemata xurŭ de ŭep.

## XVI.

Amŭndoi amanŭi se giineaŭ in bpape, mi ini-

mile nalnitaș sșbt nientel lop, foarte ekstaordinar... Amopsl alit de tapo il dominase, inkit nșmaș nștea sș se eksupime mi tpebșea sș pșmie în tș-șepe, momente întpeșil kontannlindș-se șnșl ne altslș.

Akșm ei la nimik nș se mai gîndesk, de-kit la mapea fepișipe ște vop gșsta npin șnipea kon-jșgalș... pentpș Amina epa șn delip aveastș șnepanșș, mi nș indpșzneș sș se mai gîndeaskș la atila fepișipe, în komnapape kș șșfepingele ște aș insogit-o dela namlepea sa pînș alaltș-epi.

— Amikșl meș, zise Amina. Погii sș-mi dai vre-o utiingș desne Пама tatșl meș?... oape ște s'o fi fșkșt?... o mai fi în vieagș, op a kș-zșt mi el în mîșnile voastpe?... te pog de va fi șna ka aveastș, sș nș-i fayeșil nișil șn pșș izbite amișe... adșșil aminte kș el este aștopsl zilelop mele, mi amș mșpi de dșpepe daka i s'ap întimșla moapte din ppișina mea.

— O! nș skșmșna mea... Пама saș petpas denapte de Pșmșșg kș pestșl apmate-i sale, mi noi n'am avșt onoapea a'l faye npizonier; insș mi daka s'ap fi întimșlat șna ka aveastș, fiș sigșpș kș pentpș amopsl tșș, l'amș fi libepat indatș ște mș-aș fi opdonat tș isbit-o!

— Sș mș fepeaskș Alax! eș nișil odatș nș poșiș opdona șie izbite amișe... singspa mea pe-sistenșș ap fi fost sș imșlop la penșnkiil tșil, gra-



uiea nentp̃s tat̃l meš... noz femeilop ñs ne este dat a opdona, 4i ñsmaĩ a im̃ploa!

— Euĩĩ p̃rea am̃uĩt̃ izbita mea as̃np̃a a-vest̃sĩ psukt... Beĩ m̃ti k̃ femeile de etatea ta ne kape nat̃pa le-a iñzest̃pat k̃s alĩta sp̃sm̃ssege añgelik̃, ele not opdona m̃i iñssm̃ĩ peçilop; k̃s k̃it maĩ k̃s seam̃ mie, s̃usĩ amant s̃ñs kape iĩ este sp̃ik̃ m̃i de 4ea maĩ x̃moap̃ gp̃im̃s̃ izit̃ ne faga ta 4ea iñk̃int̃toape?... vezĩ t̃s d̃s̃4e ko-nil̃? astfel se t̃pateaz̃ la B̃sk̃x̃p̃ent̃i femeile m̃i konsoaptele noas̃pel...

— O! D̃xm̃nezele!.. k̃it de st̃peiñ este nen-t̃p̃s mine a4east̃ ñsbel̃ 4e as̃z̃ ak̃xm. — Eĩ bine, zise ea iñt̃sp̃ñind̃se k̃t̃pe Pad̃s̃l, kape va s̃z̃ zik̃ akolo la voĩ, este im̃p̃r̃ỹgiea femeilop m̃i skla-viea b̃r̃p̃agilop, iñ ṽpeme 4e la noĩ, ekzist̃ din kont̃pa... o! 4e mape sk̃imbape... poate k̃s ako'o este alt̃ l̃sme maĩ ñsot̃, saš este pais̃l femeilop 4el p̃promis de mapele p̃profet?... Baĩ! Am̃ik̃s̃l meš!.. oape t̃p̃r̃i-voĩš eš ka s̃z̃ m̃ iñsp̃edñi-4esk a at̃ñ4e alĩta fep̃i4ipe?... l̃ng̃z̃ tine maĩ k̃s seam̃!.. l̃ng̃z̃ tine sing̃sp̃s̃l m̃xp̃itop ne kape am izbit iñ vieaga mea!

— O! da sk̃s̃m̃na meañ veĩ t̃p̃r̃i im̃p̃rezñ k̃s mine m̃i te veĩ iñds̃4i de amops̃l meš 4el iñ ṽeçĩ neskimbat... fiĩ sig̃xp̃ k̃s eš ñsmaĩ nentp̃s tine voesk a ekzista iñ l̃smea a4east̃!.. nentp̃s tine sing̃spa femeiz̃ kape adoap̃ inima mea... ñsmaĩ

moaptea noate sã mã deslineaskã de tine; I-apã  
a'ia nimenca! Iatã-gi jãp!... rezã ts?... inimile  
noastre nãmai din prima vedẽpe saã legal aiti de  
stpins, in kãt e neste nãtingã de a se desbina vpe-  
o datã... o! aueasta este xn destin! o noingã sã-  
npemã a cephãlã!.. kãm dap te mai nouã indoiã  
de fepiripea noastrã cea niitoape? — Postind el  
aueste infokate napole, densne o fpxmoasã sãpã-  
tape ne oki Aminã, inkã lãkpxmãnzã.

— Alex! sã te bine-kãvinteze Amiksal meş,  
pãsnãse Amina; ama dap kind o sã popnim in  
dapa voastre a kpeuntinilo? .. am mape nepãh-  
dape sã pe-vãz ne dpaga mea mãikaliu... ea se  
afã in bieãu, nã este ama? . tã m'ãl inkpedin-  
uat soaple mãit desne ayeasta? ..

— Eş luî promet kî mîlne, dînsa va veni  
sî-î dea o vizitî aiçî.

— Чине, майкъ-меа?

— Аня!

— Este k8 p8tingu?

— De ce nu; kind o spasmaste fiindu op-  
donu?.. nu u'-am spus adineaspi kă femeile op-  
donu la noi?.. ei bine eă m'am spus gie Peşini  
mele mi am trimis să aducă ne săptămă Kută-  
pina sşsepindu!

— O! iugi mslusmesk! de o mie de opi iugi  
mslusmesk Amiksl meš... eš voiš pe-bedeo ne



bună mea mîksliu! o voiș înbrîușă... Dsmne-  
zele! ce fepișipe ne amtentat!..

— Mîne isbito!..

— O! auiș dopi-o kiap întp'aqest moment  
amiksl meș..

— Kș nenstingu... vezî tș, akșm este mij-  
loks nopu, pesbelsl inkș nelepminat... mîne nș  
te mșlșimowî?

— O! inkș prea mșlt mapinimosșle kavalop;  
vel pșgin nînz mîne mi se va pșrea zече anî  
noantea ayeasla.

## XVII.

Kit de șpaniș epaș aqeste napole uentpș aș-  
zsl butpinșlșî Mastafa... el kpdea kș viseazș mi  
kema ne mapele Ppofet întp'ajstop; dap dșpș çe  
se asigșpș kș inssuî sîka lșî postemte niunte ase-  
menea napole sākpi-leqe, se kștpemșpș de alîta  
zmintealș a eî mi xotșpaute a-mî astșna șpekile  
ka sș nș sș innpștșwaskș mi el de neleșșipea  
eî; kșuî a nșmi ne șn giasp, Amik, este qea maî  
mape sākpi-leqe la tșpșî.

— El î-ap fi jeptșit n'amîndoî întp'avel moment,  
daka nș epa aqea blestematș xuz de șiep, kape  
inșpanta miniea sa mi il ginea în pesopt... a-  
pșnkș o mie de blesșame în kontpa eî; dap spî-  
qosșl metal pșîntine mșt mi sșpd la xltpaqeș Pawi  
fostșl sșș nosesop.

Ks voc, fъръ voc, el tot tpebъe sъ maй autente  
in dossl xui de fier.

## XVIII.

Ce ssnliqiđ nentpъ Пауа, sъ fie silit a a-  
utental... el, kape in altъ bpeme ap fi sfъpimat o  
vitadelъ intpeagъ nsmaй kъ o vopbъ... el, kape  
se kpedia inbiolabil mi desnot nнъ in sfipurit...  
el, innaintea kъpsia tpeмspa miй de oameni, kъ  
tpeй zile maй nainte de pesbelъ fatal?... sъ se  
vazъ akъm abandonat de togъ, singap, fъръ niçy  
o nstepe in minъ, ka mi çel maй slab mъpilorđ,  
autentind mi tpeмspind de spikъ ne fie-kape mo-  
ment?... o! asta nъ y-ap fi tpeъnit npin kap o mie  
de anй!..

Bedeği voй dap, o! oameni kape sintegъ nsuй  
de providençъ a gъвepna ne algi, sađ a fi sъnc-  
piopi maй miçilop vomtpi... denapte de voй ideia  
gpemitz a aчesъ-y Пауа... astъ lame ape mare  
nestatopniçie... ea sse, mi skoboapъ!..

Ns въ mindpiğ in bpemea sъncpiopitъyi voa-  
stepe, kъçy zioa de mîne, ns utigъ çe oapbъ fata-  
litate tpeante dъpъ sine!..

Figъ bхnй dap, kъ maй miçy vomtpi... askъl-  
tağy nlingepile çelъy maй de jos om, kъ aчeiamъ  
bхnъ voingъ, kъ kape te-aй apъta kъtpe sъsl de  
kondigiznca ta... nъ nesokoti ne nimenй, kъçy fie-



kape om ape denta! natpa! de kreatare a lui  
Dumnezeu... blindea mi zmezenia sa fie deviza  
nostra, daka voia a fi onorati nra la final!..

## XIX.

Padai lui la adica dela amanta sa mi se  
poieso spre a o lusa sa penaseze in pace.

Ei se despruie dnu mai multe kalsponse  
imbryuati, opinde-mi xni aliaea noante hnu.

Paua indat ce se asigara kz fika sa a p-  
mas singara in kabin, bate de tpei opi ka p-  
tepe in xna sekpet.

— Cine e akolo?.. inleabz Anika inmtr-  
mzpit!

Blaia kontine...

— Cine bate? stigr ea a doa oara, fxyind  
mai departe de fatala xna, mi tpeaspind de o  
fpik neamontat.

— Ee sint! na m konomi?... pnsuse o  
voco tnxloape din-nanoia xmi de fier; sint Paua!  
pypinte te!.. demkide!..

## XX.

Ba! ce kriiz pentra jna kreatare!.. vocene  
Pami strbzt ka fclper npi toate membele  
bieti-i konile mi kopni ii tpeaspa ka varga...

Ap fi voit sã keme ajãtop, dap se onpẽnte ka sã  
nã desie tpãdz'oapecã nãpintelãĩ sãĩ... Padãl abãa  
emise... ãntp'õ klinã nãtea sã se ãntoapkã ãngã  
dinsa, anonsinds-!; ãnsã nobila eĩ ãingã se deãise  
a sãsepi npezengã Pamĩ kã kiãp nepikolã biegi sale.

„Aĩde, zise eã ãn sine; sã vede kã aua a  
„fost ăpsita mea, sã mop noate, de mĩna tatã-  
„lãĩ meã!..

## XXI.

O! ăe fatalã npozicepol.. natãpa noaptã kãte  
ãn sekpet kã sine, ne kape ãnstiktãl omãlãĩ ãl po-  
stewto kiãp ãn ajãnãl de a isbãknĩ!..

De mãlte opĩ s'a ãntimnat ka oãmeni sã-ĩĩ  
npezikã finele biegi lop!..

Astfel mĩ biata konilã mĩ-a kãnoskãt ãltima  
sa opã!!!..

## XXII.

„El negpemit a askãltat ãn dossãl ăcẽmtiĩ smĩ,  
„mĩ a nãtãt aszi tot ăe s'a netpekãt ãntpe mine mĩ  
„isbitãl meã kavãlep... astã kpimã nã mĩ-o va  
„epla niãĩ odatã... Bãĩl ăe xurã blestematã?...  
„npin tp'ĩnsã a nepit mãĩka mea, npin tp'ĩnsã voĩã  
„nepi mĩ eã... eĩ bine, fie, daka ăepãl o voẽmtel..  
„Al bã nã... mãĩka mea tpẽwte ãnkã... eã a

„skъnat dela moapte mî-a snъs Padъl, poate voiъ  
„skъna mi eъ...“

Acestea posti ea mi se grъhemte a deskide  
ama fatalъ, kape lasъ liberъ intrapea Паui.

### XXIII.

La prima vedepе a kostъmslъl Pomъn че прпта  
Пама, Amina se tpaе innanoî indoinъ-se desnpe  
tpъspile tatъlъl sъъ mi epa gata sъ keme ajstop;  
dap bъtpinъl Osmanliъ prichenind gindъl fîci sale  
o iarpenede de mînz, mi intîmninъ noxa katastrofъ  
че tpebxa sъ kontinъrъ.

— Nъ te sfi fata mea! eъ sint... m'am skim-  
bъt-asfel, ka sъ noчъ amъui santinelele giaspilop  
mi sъ noчъ pъshi nînъ la tine. Eî bine, daka nъ-  
tintele Alax mî-a ajlat ka sъ noчъ dobîndi aчea-  
sъ xtimъ dopingъ, apoî tъ nъ tpebxe sъ maî niepzi  
niчi xъ moment aчi... gъtemtete... imbpakъte  
maî kspind, kъчi tpebxe sъ te iaъ kъ mine... tpe-  
bxe sъ fъqim imppenъ... tpebxe sъ fъqim de aчest  
lok nepikolos!.. tpebxe sъ te skan din pobie, mъ  
ingeleцi tъ konilъ nemslyxmitoape mi infidelъ?..  
Boчea tpemxpindъ kъ kape Пама postea a-  
чeste xtime nâpole, snъimînteazъ mi maî mъlt ne  
Amina; el anъkase o mînz a eî mi o stpîneua kъ  
kônъslisixe, inkît biata fatъ iuî adъnz toate fop-  
gele fizice, ka sъ poatzъ pezista...



— Първите ме! zise Amina îndenskind-  
în naintea Pawi; mslgsmesk mapelsi Alaxi kь m'aş.  
Înspedniçil sь mаі pe-vъz. İnkъ odatъ sьnъtos pe-  
tatъl meş... eptape! eptapel.. voiş. nopni İmpresnъ-  
ks tine ppekъm. opdonîl..

— Eptape zicî tь konilъ infidelъl.. am azzit.  
tot, mliş tot çe s'a netpekat în ayeastъ kamepъ  
maі nainte de a psuni în nъsntpъ... tь adoptî ne-  
enemikъl çel mаі tepibil al natpii mi al tatъlşî  
tъş... mtiş tь nesokolit-o kъ astъ fautъ a la me-  
pitъ mouptea fъpъ niçî şn moment de adъstape?..

Amina pъzepte o adînkъ tъçepe.... oki eî  
sînt plinî de lakpъmî mi nîponiçî în jos; İ-ap-  
Pama dşpъ şn moment de peflekçie maі domo-  
lindъ-mî fъpiea, iui demklemtеazъ sigъpoasa-mînъ  
dşpъ a jşni konile, lъsîndъ nşmaî nişte dşnî albe  
binete, çe pъmasepъ İtîntъpîte ne plъuînda eî mî-  
nşwiçъ; anoî pe-lъ napola.

— Askъltъ Amino, poate kъ mapele pprofek  
a vpsî ka prin pъtъçipea ta de aksm, sь nştem  
skъna de çel maî mape enemik al nostpъ...

— O! ama tatъ... ama kpez mi eş... el mъ  
izbepte ppeamşlt...

— Afî kъ fîsl meş Ali! fъpatele tъş, nş  
maî ekzistъ İntpe çel viî... el iui dete şltima  
pesniپape în bpapele mele!

— Fpatele meş Ali?... ol çe kpsdъ fatalitatel..

— Ama, el... el singъpa şnepançъ a bъtpîne-

gelop mele... el kape tpehcia sꝛ pꝛsbꝛne natpiea  
mi pe tatꝛl sꝛš... el în sfîpmit kopoana bitejilor,  
mapi, abia este o opꝛ, în centꝛsl sne-î pꝛdsꝛî nastie...  
pꝛꝛsit de togî.... mi aieste mîlnî pꝛpintemî  
aš fost silite sꝛ-î ppenapeze mormîntsl mi sꝛ-î a-  
konepe kꝛ pꝛmînt spaçetsl sꝛš kopn!..

În momentsl aiesta kite-ba lakꝛꝛmî nikapꝛ  
din oki bꝛtpînsxl M.stafa, mi sn peamꝛl lꝛntꝛpal  
esnlika nevindekata lxî întꝛistape nentꝛs nieꝛdepea  
fîzxl sꝛš, în kape înlî avea loatꝛ sneꝛanga.

Amina nlinse mi ea îndestsl moaptea fpate-  
lxî ei, mi se sileante a xuxꝛa dꝛpepea tatꝛxl  
sꝛš; dap Paşa o pe-îmnîqꝛ kꝛ dispꝛeg adskîndꝛ-mî  
aminte de sçena pꝛecedentꝛ la kape fꝛsese mapꝛop.

— Fꝛçi nesokotit'ol... tꝛ insxlğî moaptea fpate-  
telxl tꝛš... sîpmansl meš Ali!.. el avea gpijꝛ  
de tine nînz la xltima sa opꝛ, mi nꝛ mî-a dat sfîp-  
mitsl nînz qꝛ nꝛ î-am fꝛkꝛt jꝛꝛmînt kꝛ te voiš  
skꝛna pꝛ tine, mi-l voiš pꝛsbꝛna pe dînsxl!.

— O! tatꝛ! zise Amina esaltatꝛ, kind amî  
kꝛnoaunte pe omopîlorxl lxî, singꝛꝛ eš amî pꝛ-  
sbꝛna pe fpatele meš.

— Ei bine konila mea, qꝛ-l voiš sꝛsne eš...  
Ali fꝛ pꝛnit la asaltxl foꝛteꝛegî, de mîna avelşta  
kape se afla adineasꝛî alꝛtꝛꝛî kꝛ tine în aveastꝛ  
kabinꝛ fatalꝛ!

Açi Amina skꝛꝛ şn mik qꝛꝛt de sꝛꝛꝛpîn-  
depe, niçoapele-î tꝛemꝛꝛ mi se înnletiqꝛante sꝛ

kazъ. O amegealъ momentalъ o konpinde mi in-  
cene a se inbipiti kasa kx sine; anoi abia aptikx-  
leuzъ kite-va ziceti.

— Cenepalsi Bszesx? ..

— Insxmî eli prsnuse nawa kx tzpie. Da  
avest giasp ne kape tx adopaî adineaopi kx alita  
nepxwinape... azî tx siikъ nevpednikъ?... el este  
omopitopxi fpatelai tşş!.. snipitxi sşş tpebxe sş  
fie akxm in pzezenca noastrъ mi cere pşbşnapel..  
ei bine, dap pşbşnt akxm ne fpatele tşş...

— Of! kx nenstingъ tatъ!...

— Mizepabilo!.. mî-aî upomis adineaxpi! —  
stpigъ nawa kx tşphape.

— Kx nenstingъ! — zise Amina a doa oapъ in-  
nekatъ in lakpmî mi kuzînd ne mapşina xne-î  
sofale ce epa mai kx anponiepe.

Aci nawa devine fşpios ka şn leş; se anşkъ  
kx amîndoъ mîşnile de bapbъ mi şî-o smşlşe mai  
jşmşlate... de doъ opî pşne mîua ne iatagan sş-şî  
pşbşne, mi de doъ opî mîna îî tpeşşpъ mi de-  
vine nefolositoape. — In momentele avestea şmile  
kamepi de a lşţşpi, de doъ opî epa sş se deskizъ,  
mi de doъ opî pşmîn in nemişkape; dap nawa  
mi Amina in delişpile lop, nş vşd nimik n'aşd  
nimik.

## XXIV.

— Kx nenstingъ zicî tş? penlikъ nawa inxî-



gînd mîna sîrî sale. Neleușit-o!.. aî nepșuinapea  
a mî-o sîsne în fagur?.. ts mizepabilo ! kape aî  
komis cea mî ne eptatș kpimș din lăme... ts ka-  
pe aî pștat nepi ceî albî aî pșpintelsî tșș, adopînd  
ne șn nekpedinșos... ne șn enemik al sîntșlsî pro-  
fet-șî al nagîșni tale?.. ox! nș mîiș ce mș fa-  
ce șș mî zșbobesk de a te sîșuia kș kiap mî-  
șnile mele!.. of! sîșșele șiepbe în binele mele ka  
întp'șn bas anpins ōi etepn klokotînd!..

— Tat! zise Amina înşenskind înaintea Pami.  
De la tine am priimit zilile mele, ts însuşî nouî  
să-mi le kăpmî... nientel meş este gata să pii-  
measkă lobitşpile tale; dap nă mă sili să fak cea  
ce nă voiş nătea niyî odată!.. kăm nouş eă o fe-  
meiă slabă? . . .

— Iat'z ksm; zise nawa nel'sind'o se tepmi-  
ne tot spaxl, mi t'p'gind xn nsmnal askxgit din  
bpisl s'x; gine avest iep... askxnde-l in vemmîn-  
t'xl t'x'x mi f'z de utipe s'z vie xvigawx fisl'x meš...  
îndat'z ye se va ap'zla ne prapxl xmi, aleap'z la  
dinsx mi loveute-l de moapte!.. d'x'p'z ye va nika  
el jos, noî p'xtem ajxnde denaple p'pin aveast'z pe-  
t'paxep'e sekpet'z. Iat'z dap mijlok'xl qel maî sig'z p'  
p'pin kape ts poğî s'z p'zsbx'nî moaptea spatel'x t'x'  
mi s'z skaxî nat'p'ia de qel maî nepik'xlos enemik..

— O! nu... e! nu voi! peste termen! aces-  
ta! grozav! crim!.. min! mea! va! tremura! si! va-  
--deveni! ne! folositoare! in! momente! acela... o! tat!!

„O! tată... kəm amî nătea eș sʔ asasineză ne avela  
 kape m'a'skəpat din giapa morpui, împreună kə toate  
 femeile mele?... kəm amî nătea eș sʔ omop ne  
 avela kape a pʔzit onoapea mea atit de măt,  
 tpatindă-mă ka ne o Səltană a lăi; iap nă ka ne o  
 sklavă de peshel?... oape ɕepəl nă m'ap tʔsni  
 atsni kə fok mi kə pară-din iurăime, nămaî gl-  
 dindă-mă sʔ asasinez ne fʔkətopəl meș de bine?...  
 o stănișl meș! vezî dap kə e kə nenstingă a sʔ-  
 vîrui eș asemenea kpimă!.. de o mie de opî ppe-  
 sep moaplea, 'de kîl sʔ mă ating eș de zilele li-  
 bepatopəlă meș!...

Acestea le posti Amina tîpîndăse în ɕenski  
 innaintea Pamî, mi vʔpsînd uipoac de lakpămî; dap  
 fieposəl Sapazin pʔmase nesimgitop la imulopapea  
 fiçi sale.

Mizepabilol pʔkni el amepingîndă-o kə fiepəl  
 omopitop. Bʔz kə sʔsʔkata ta inimă este nîlă  
 de o natimă nelepăită nentpă auest giasp....  
 vʔz kə sîncele meș kape ɕipkălă ppin binele tale,  
 s'a întinat ppin atîncepea la de ɕn nelepăit; în  
 opbipea-ɕî ɕea mapel.. Te-am fi sʔis însămî în  
 auest moment, fʔpă a-ɕî maî lʔsa timn sʔ-mî pō-  
 stentî alîtea vopbe nelepăite, ka sʔ nă debîș mi  
 eș pʔptamă sʔsʔpʔkăɕnilop tale; însă memopia fiș-  
 lă meș stîgî peshənapel.. eî bine dap, fʔ-l de  
 utipe giaspəlă ppin ɕna din femeile tale, sʔ vie

aiçi... fî-î de utipe, mi eș voiș uti sî-mî pîsbrî  
singîp... așî tî! fî-î de utipe! saș te omop!..

Amina pîmase în mîpînsîpî.

În momentîl așeta se deskise xura kabîni  
de alîtspea mi Padîl pîurante întpe dînuî.

— Nî-î de tpebsîngî o, Пауъ; kîî iatîmî  
vîș eș singîp...

## XXV.

Oape nîpîn çe mînsno Бззеск se așî aîçi?..  
noî mîm kî adîneasîî nîekase kî xotîpîpe d'a  
nî se maî întîpîna, de kîî în zîoa xpmîtoape?

Așeta este lesne de esîlikat.

În vpemea dînsîî Пауî kî fîsa, xna dîntpe  
sklasele xapemîsîî kînoskînd vocea îî sonopî, aș  
alepgat îndatî mi aș anonsat ne jînele çenepal,  
kapele venî penede mi sî nîsse la nîndî în kamepa  
de a îîtsîî.

Oî kînd ap fî mîtîst Amina kî ançelî eî pîzi-  
top begîazî asînpî-î... kînd ap fî mîtîst kî Padîl  
este aî, anpoane de dînsa, gata a'î da op çe aîs-  
top?.. oape kîî kîpaj n'ap fî maî adîogîat atînsîî în  
dîskîgîa sa kî Пауа, mi kî kîî bîpîbîgîe nîs'ap  
fî esîpîmat în kîntpa sakpîleçelop îndatopîî çe-î  
îmînsnea așet sapazî?..

Dîn momentîl așeta, Бззеск adoapî ne a-  
manta sa înzecîî ka maî nainte; kîî avî nîpîlej ka



sъ kъnoaskъ toatъ kъpъdenia mi statopničiea ini-  
miŭ sale.

## XXVI.

Îndatъ че апъръ Padxl în nъxntpъ, Паша tpaço  
snada mi se пъse în nozъ de апърape.

— Al te pekъnosk în fine! zise el skinteind  
de minie; tъ cъwŭ aчela kape pъniwŭ de moapte  
ne fixl meŭ?.. апъръtel! kъчŭ voesk a-ŭŭ întoapче  
sepbicixl че mŭ-aŭ fъkxt.

Amina voeute a съ пъne în naintea lxŭ Pa-  
dxl, ka съ-ŭ sepbe de epidъ kъ kopnopele съŭ;  
dap бpavxl ŭeneral o tpaче dъпъ snatele lxŭ, mi  
maŭ faye xъ nas kъtpe Паша.

— Adineaxpŭ xotъpise-mŭ съ mъ asasinezŭ o!  
Пашъ, mi akъm въz kъ mipape, kъ aŭ de gînd съ  
fayŭ o lovipe legitimъ kъ mine; însъ tpebxe съ  
aŭli бъtpînxl meŭ vetepan, kъ eŭ nъ voix съ mъ bat  
în dъel kъ пъpintele aчeliea, kape neste kîte-ba  
zile tpebxe съ de-bie kon-soapta mea.

— Mingŭ! înwелъtopxle! stpigъ Паша kъ tъp-  
hape, mingŭ!.. ŭŭlka mea este o kpedinçoasъ Mъ-  
sxlmanъ mi niçŭ odatъ nъ ba-пxtea съ debie kon-  
konsoapta xъs-ŭ giasp... Аупъръtel! saŭ te omop  
îndatъ...

— Nъ te gъpъbi o! Пашъ! pъsъnъse Padxl  
liniuntit, eŭ dopesk a maŭ konsepsa kъte-ba mo-

mente; află că ești ghemit în părepea-ții... fii-  
că-ta adoară călăt看 kpewtin înkă din spațeta-ți  
konilăpie. Katapina mămă ei, a învâțat-o să că-  
noască toate mărpipea lui Kpistos! mi dînsa a pro-  
fitat foarte mult de lekăsiunile măiți sale.

— Nu-ți adevărat... neste nălungă ka să fie  
adevărata unile ka avestea! — Săse te konila  
mea, zise Pama întopkîndă-mi prăipea înkpantă  
kăte fii-să; Ama e, că sînt toate ne-adevărata  
săsele avestă-ți kpewtin?..

— Din kontra o! prăintele meș... sînt măi  
mult decât adevărat!.. ont-săpe-zече anî săș  
stăpănat de kînd că adop că înfăcăpape călăt  
kpewtin!.. ont-săpe-zече anî de săfepingă ai  
măiți mele, m'a lăminat că denlina ksnoutingă  
a sînte-ți pelăisni!.. Iaptămă o! tată! daka te-am  
înărlat întp'avest căps de speme... Dpagostea  
sînte-ți Bepăine! mi a măiți mele, m'a făkat să  
năstăpez avest mape sekpet.

Pama de odată prăkneute ka un tigpă kînd se  
vede prăns în căpsa vîntopilor, apoi prămase în-  
kpemenit ka un isbit de tprănet. El năi nă să  
măi minăka. Păpnăgia i-se onpise năntpă un mo-  
ment, mi sîngele nă măi căpkăla prăn binele kop-  
năisă săș. Bînoasa lui mină, prămăse înklemtă  
ne minăpsă snadei săle, ne măi fiind în stăpe a se  
sepră că dînsa, mi dîngăi lui gpînga foarte ekăpa-  
opdinap.

El nă nătea s'ă kpează ațelea țe azzise din g'ra fi'ci sale, mi sta la îndoi'ală daka în adevăr este înssu'ă ea, kape a postit ațeste napole în-gpozitoape; anoi dăpă o pedobîndipe a faksltăgilop sale, voemte din noș a s'ă informa.

— Askaltă țe o fi'kă p'ățăită!.. sint bine înkpedingat kă vpe-șn demon al p'ățăgilop, vine s'ă posteaskă prin tine ațeste napole sakpi-leu!.. Ță n'ăi mti s'ă verșă atita ot'pavă în sînăl p'ăpin-tolăi t'ăș, daka nă te-ap însnira ațest demon în-fepnal?

— O! nă tată! p'ășnăse Amina kă îndp'ăz-neală; sînta Berpînă este kape mă însniră în momentele de fagă... sînta Berpînă! ue kape b'na mea m'ăksliuă m'ă f'ăkă s'ă o kănosk mi s'ă o m'ăpesk în toată v'pemea mi în tot lokăl!..

— Mămă-tă zici țe?.. ațea mizerabilă pene-gată ne kape j'sta mea minie a nedensit-o dăpă k'ăviingă?.. oi dăp akăm în nape p'ăș foarte m'ălt de x'uoapa moapte țe i-am dat... ap fi t'ăpăsit s'ă o j'snoiș de vie notpăbit neleușipilop sale.

Padăl lăă napola.

— Eștî înșelat o Pașă... Katapina t'ăemte; sînta Berpînă pat'oaana nenopocigilop, a sk'ănat-o dela moaptea țe-i p'ăegătise-șă.

— A'i azzit akăm tată?.. zise Amina kă-ipe Pașă.

— Eștî amărită fi'kă nenopocită! p'ășnăse



el, adpresîndu-se nămaî kăţpe Amina... aţest giazp te înuială... o! baî de tine! Baî de tine! emîî niepdăţ kă totăî... eă fak jăpămint ne mapele nostpă pprofet kă aţea kălnabilă penegată, zăţe în fândăî Dănzpi kă o niatpă de gîî!..

— Mingîî!.. mingîî tă infidelăle! — păspănsă o vocă feminenă din kamăra beţină.

## XXVII.

Şua kamăpi alăţpată, se demăise kă penē-ziăşne, mi Katapina năşawte măpeaţ în năşntpă.

„Mingî tă mi Proorokăî tăă! penăţ ea kă „îndpăzneală kăţpe Paşa. Jăpămintăî tăă de a-„kăşm este tot aşa de minăinos, ka mi ţel de a-„kăşm onts-păe-zăţe anî!..

Paşa înkăremenăse kă găpa kăskată, mi Amina ăpa şă moapă de băkăpie.

„Eî bine dap... mă pekănowîî akăşm în faţă „infidelăle?.. kăpăî în năţepea şinte-î Berăpine, nă-„ţpona kăpăştinilăp?..

— Amăţipe!.. vrapăî!.. nimik măî mălt! — postemte Paşa mi kade amăţit ne o sofa.

Padăî nă-şăî năţea ginea păşăî văzînd în-kăpă-dălitătea Pami ţea nemăpăşinăţ.

— Amăţipe zăî tă o! Paşă?.. păspănsă Ka-ţapina. Eă îăî dăă destăîă dovadă ne faţă, kă zăî nă este niăî amăţipe niăî vrapă kăşm zăî tă ka şă

Terminind aceste ultime parole, s-a penede  
asupra lui ca fapcie, mi-1 smelcde snada din minz,  
fapz vre-o imnpotpvipe din naptea acestzia.

— Mingi ți femeie îndrăcită... eș nu sînt  
încă prizonier... am venit înșurmi de bună mea  
voe într'acest lok, stăpîndu-mă kiap n'între naz-  
nicii aceste-î foștepege.

— Îngeleg akum, pînşanşe Katapina. Atti  
maî pînş pentru tine o! demon înşelător!.. te ai  
îmbpîkat aşest kostum kpemtinesk de kape nş emi  
demn al pînşta, nşmaî şii nşmaî ka şe înşelî şan-  
tinela foştepeşii?..

— Mingyi! inweli-topsele!.. ts nmaï aï niçi o  
fiikz de astzî innainte... ea este nmaï a mea...  
sint 18 anî de kind eş mepeş am vîpsat lakpzmî  
pentps dînsa... sint 18 anî de kind am inwizat-o

sъ kanoaskъ sînta peliie a lăi Kpistos mi sъ desnepxiaskъ ne a voastpъ a lăi Moamet... sînt 18 anî de kînd eă immlopez чepăl ka sъ o skane din giapele tale şpe a sъ innesta kă adevъpata peliie kpewtinъ!.. Eî bine dap, akăm ea nă maî este fîika tă, чi nămaî a mea singъpъ! mi eă astъzî în valoapea aчestsî dpent natăpal, o daă de konsoaptъ libepatopălăi meă mi al eî insъwî!..

Aчi Katapina anăkъ mîna fîiçi sale mi o dъ Băzeskălăi.

„Îine bpavăle kavalep... iatъ пpeğăl libop-  
„tăpî noastpe amîndăzъ... fakъ-sc voea lăi Dăm-  
„nezeă! eă mî-am îndenlinit misiea mea!..

Padăl upiimeşte mîna Amini nlin de o băkă-  
pie ne-esulikabilъ; insъ jăna fatъ sъ sfieşte de  
пpezinga Pawi kapele îwî askăndo faga întpe a-  
mîndăz mînilo sale, ka sъ nă fie maptăp la aчea-  
stъ svenъ, kapea lăi, îî insnipa nămaî gpoazъ.

„Mepuî Aniko! penetъ Katapina; eă akăm  
„пoчă a te nămi ne adevъpatăl tăă năme kape-ğî  
„l'am dat botezîndă-te în temniğъ kă lakpămile  
„mele în nămele sînte-î peliixnî a lăi Kpistos!..  
„Mepuî dăpъ fiitopăl tăă konsoapte!.. te bine  
„kăvintez!..

Amina îwî nlekъ пenănki ka sъ пpiimeaskъ  
bine-kăvîntapea maîçi sale, fepîndăse de a nă în-  
timnina пpîsipîle Pawi, kapele kîte odatъ-î apănka  
kîte o okipe nieziwe făpъ a posti niçî o vorbъ



## XXVIII.

Nentp̃x Pãma ñxmaĩ opa ničĩ o snepang̃z... de-o-dat̃z s̃z vede linsit de toate b̃x̃xp̃ile sale ñpevedente. Pesbel̃xl fatal iĩ sm̃lse antika foptep̃eg̃z ne kape natp̃x-zecĩ de anĩ o p̃zise ne-s̃min-tit̃z, ĩnf̃x̃ntĩnd m̃lte atak̃xp̃ĩ s̃ĩñq̃epoase... fĩxl s̃z̃ abia s̃ĩnt k̃ite-ba ope do k̃ĩnd ĩuĩ dete sf̃ip̃mit̃xl ne bp̃agelo sale... ĩn fine, fĩka l̃xl sing̃spa konsolag̃ie a nenop̃oçip̃ilop sale, ĩl abandoneaz̃ ĩn momentele de fag̃z, mi mor̃q̃e a se x̃ni nentp̃x tot-d'az̃na k̃x enemik̃xl çel maĩ mape al l̃xl, leñdĩnd̃xse kiap de k̃elt̃xl ei ñxp̃intesk!.. Aveste fatale loṽip̃ĩ, vin s̃z isbeask̃z de odat̃z for̃q̃ele sl̃eb̃noçite ale b̃t̃p̃ĩ-ñsl̃xl M̃xstafa!..

K̃ite odat̃z vin nĩnte atak̃xp̃ĩ de s̃xf̃ep̃inge ĩn nicaga om̃sl̃xl foapte tap̃ĩ!.. ele ap ñstea s̃z sf̃z-p̃ime ĩns̃uĩ map̃mop̃xl antik̃x... ol dap m̃xp̃itop̃xl de m̃lte op̃ĩ este maĩ tape de k̃it niatpa!..

Pãma pezist̃z ĩnk̃z... el ĩuĩ ad̃x̃ñz p̃r̃m̃z̃uiga for̃q̃elop salo mi xot̃p̃aute a'ũĩ maĩ çepka ĩnk̃z odat̃z nopok̃xl ap̃melop... desnepag̃ia sa ĩl faye s̃z k̃peaz̃z k̃z ñp̃in avest medĩx̃, ba pedob̃ĩndi iap̃z̃uĩ nosesia bek̃iĩ çet̃ỹg̃xl mi ba pesb̃x̃na ne fĩxl s̃z̃, nedensind ne enem̃içĩ k̃elt̃xl̃xl map̃el̃xl P̃rofet!

„At̃x̃ñçĩ! z̃içea ol ĩn sine, noç̃x s̃z sm̃lg̃ din „pobie ne fĩka mea mi s̃z o pe-ĩtopk̃ din gpoaz-

„nika pꝛtꝛipe în kape ađ apꝛnkāt-o ačeastꝛ vi-  
„nepꝛ do femeiz indꝛꝛitꝛ!..“

El nꝛ nꝛtea sꝛ debine npin ȝe minꝛne skꝛ-  
nꝛse Katapina de la moapte, mi tot se indoaia de  
pꝛezenȝa ei adevꝛpatꝛ; însꝛ kînd o vꝛzꝛ anskînd  
mîna fîiȝi sale mi o dete Bꝛzeskꝛsî, atꝛnȝi nꝛ-î  
maî pꝛmase niȝi o indoaiaȝ.

„Mape vꝛjitoape! tꝛebꝛe sꝛ fie ačeastꝛ pe-  
„negatꝛ! postea Pama în sinewî. Nꝛ nouȝ kꝛede  
„ȝanîm, mi n'auî fi nꝛtꝛt kꝛede niȝi odatꝛ, ka sꝛ  
„bieȝiaskꝛ ea ont-sꝛpe-zeye anî în temniȝꝛ fꝛꝛꝛ  
„niȝi ȝn mijlok de nꝛtpiment?... Iap kînd fꝛ la  
„ȝꝛmꝛ, kꝛm dpakꝛ a nꝛtꝛt sꝛ înbieze din fꝛndꝛl  
„Dꝛnȝi ȝnde ađ apꝛnkāt-o întꝛ'o noante dꝛnȝ  
„opdinꝛl meȝ, înkisꝛ fiind întꝛ'ȝn sak mi kꝛ o  
„niatꝛꝛ legatꝛ de ȝîl?... o! dap mî-adꝛk a-  
„minte kꝛ atꝛnȝi s'ađ ȝꝛsîl asaȝinȝi amîndoî ne-  
„fepi meî kape epa însꝛȝinȝi a o apꝛnka în Dꝛ-  
„nȝꝛe... Bꝛel Alaxl bileaxl... mape vꝛjitoape  
„este ačeastꝛ penegatꝛ!..

Ka sꝛ fakꝛ el akꝛm vꝛe-o miwkaꝛe de pꝛz-  
bꝛnape, se vede în slꝛbiȝsne, mi o kꝛede de tot  
în-ȝꝛofitabilꝛ în momentele de faȝȝ; maî kꝛ seamȝ  
kꝛ în kamepa de alȝȝꝛî, se aꝛzea oape-kape sꝛ-  
nete de apme, ȝeia-ȝe îl fꝛȝea sꝛ debine kꝛ este  
înkꝛnȝꝛpat 'din toate pꝛȝȝile; m'anoî eꝛoꝛl ȝe-î  
sta înnainte, epa îste ka fꝛlȝꝛꝛl la mînȝipea sꝛa-  
deî. Ūltima sa sꝛepanȝȝ epa ka sꝛ maî atȝȝe înkꝛ

odată cu mine armată pe nemici lui, mi s-a poartă  
a'ui pedobindă posesiea beki cetății kape astăzi  
este în minile pomînilor.

## XXIX.

— Ești acum numai am a spera nimic... sînt  
foapte de prisos aiui; zise năma pîdikîndse dăne  
sofa. Așa dar kpez cu mîi poartă dăne de unde  
am venit?...

— Ești înmălat! pîsînsse Katapina. Tot  
ziceui voi cu kpeștini sînt neleșui! prin șma-  
pe te nu vei mai emi cu viața de aiui... cel pî-  
gin oasele tale vor pîșpezi în așteptă fepibilă in-  
kisoape sîntepană, unde am zăkat ești ont-spre-ze-  
ce anî din opdină tești cel neleșuit!

— O! nu șamă mea mîkșliu!.. zise A-  
mina lăkrîmînd mi stîngînd penăki Katapini; a-  
dăui aminte cu el este pîpintele meș, mi voiș  
măpi de dăpepe la întîmplare de a i se face cel  
mai mik pîș!

— Te ai pezon Anikșgo! zise Băzesku bieti  
fetițe mîngînd-o cu mîna, te ești un anel de  
băntate; ești bine fîi sigșră cu dopingă te se va  
pealiza. Acest băș Mășșlman kape de băna să  
voe aș venit în centșră nemiciilor lui, este libeș  
dăneș leșile pesbeșlăi a se pe-întoapă innanoî opî  
în ce moment voește...



— O! ȳȳ mȳȳmesk!.. de o mie de opȳ ȳȳ mȳȳmesk bpavȳle ȳenepal! pȳsnȳnse Amina mȳtop-  
gȳndȳ-mȳ lakpȳmile.

— Padȳle! ziso Katapina, o sȳ te kȳemȳ foapte mȳlt de ȳeia ȳo vpeȳ sȳ favȳ akȳm... gȳn-  
demtete bine la ȳeasta. — O! daka din aseme-  
nea ȳntimulape aȳ fi kȳzt tȳ ȳn mȳnile ȳȳ, sȳ-ȳȳ  
niapȳ ȳeia kȳ aȳ mȳ fi nȳzt skȳna kȳ vȳagȳ vpe-  
o datȳ... Tȳ nȳ mȳȳ ȳine sȳnt ȳemȳ ȳnfidelȳ...  
nȳ mȳȳ nȳnȳ ȳnde se poate ȳntinde kȳzimea lop?...  
emȳ ȳnkȳ jȳne mȳ n'aȳ avȳt timȳ ka sȳ kȳnȳmȳ  
toatȳ pȳtatȳa ȳȳstop oamenȳ fierȳmȳ!...

— Benepabilȳ Katapinȳ! pȳsnȳnse Padȳl kȳ  
blindeȳe, opȳ kit de ȳntinse vop fi pȳztȳȳile ȳȳ-  
stop oamenȳ, nȳ ne pȳȳemte ne noȳ pomȳni! — eȳ  
astȳzȳ nȳ povȳ abȳza ȳn kontpa leȳilop natȳpale...  
niȳȳ o onoape nȳ'mȳ poate fȳȳe mie niepȳȳea a-  
ȳestȳ-ȳ om kape de bȳna sa vȳe vine ȳn mȳlȳkȳȳȳ  
nostȳ... astȳzȳ ȳl anȳpȳ nȳ dȳnsȳ leȳile solȳlop...  
el aȳ venit ka ȳn sol... solȳ este libȳ ȳn opȳ-  
ȳe pȳȳingȳ mȳ eȳ mȳ angȳȳȳ aȳ da o eskȳptȳ  
kape sȳ-l ȳnsȳȳaskȳ nȳnȳ dȳnkȳlo de ȳipkȳl nos-  
tȳ okȳnȳtop!

Katapina pemase ȳnkȳemenitȳ la aȳzȳl ȳȳ-  
ȳȳn napȳle xȳtȳpȳtoape ale jȳnelȳȳ ȳenepal; dap  
ȳot nȳ se des-kopȳȳȳȳ.

— Nȳ vȳl fȳȳe ȳna ka ȳȳȳta o! tȳ bpȳnȳ-  
o mȳ ȳenepȳȳȳle kȳȳȳȳ... a ȳlibȳȳ ne ȳȳl mȳȳ

mapo enemik al pomînilop, este a lăkpa în kon-  
tpa kaszei nagizni voastpe... el poate s'z desie  
în xpmz foapto nepikxlos întepîndepilop voastpe!..

— Op ȳe s'ap întimula în xpmz elibepînd ne  
aveat om, nimik n'z m'z faye s'z-mî skimb xotzpipea  
venepabilz Katapinz!.. Pomînal este b'pav mi sta-  
topnik... el n'z se mai teme de enemikz s'z j'z-  
m'zitate însins! din kontra n'zuaute innainto k'z ko-  
paj, mi opî ne xnde tpeȳe, lasz dovezi ne-ăitate  
desnpe epoismal mi nenepozitatea sa.

Katapina înȳet' de a mai p'zsn'nde, konbin-  
sz de pezon.

### XXX.

Epa x'z mipakol! nentp'x Pomîniî din sekolz  
al mai-snpe-zevilea... oape n'pin ȳe minxne ȳe-  
lestz a'z n'xtat o mînz de oamenî s'z ȳie în pes-  
nekt x'z nonop pesboînik mi n'zmepos kape îngpo-  
zise toatz Eapona?... n'pin ȳe mistep a'z s'zsgînat  
eî întepîimea mi astronomia lop nînz în sekolz  
al noz-snpe-zevilea?... Nimik mai m'alt... niȳ  
o peflekȳie mai denapte... Aveasta este o favoa-  
pe a n'xtintelxî kpeatop! — Atsnȳî ne kînd Polo-  
nia mi toatz ųngapica iui nlekase gp'xmaji s'zbt  
j'xgzî infidelilop, Pomîniî aveastz mînz de oamenî  
se fak st'znîni ne ȳ'p'mal stîng al Danxbselxî mi o-  
k'znz toatz B'lgapica nînz în noalele mîndpilop

Balkan!... Atunci ne kînd Minapelele încep amî  
pidika orgolioasele lor vîrşuri la Penta mi îm-  
preajma Bieni, Pomîni, aveastă pămîmîu de eroi  
împîn kondiții dîrî plakî lor konkeranșilor E-  
vromi!..

„Mapele înnepîș nî sî poate amesteka niçî  
„odatî în dpentşpile Pomînilor sîverpane!

„Pomîniî vor deklapa pesbel vecînilor mi vor  
„înkeia nache dîrî voingî lor!..

„Mapele înnepîș se obligî a le da mînz de  
„ajstîr armatî, în kontra-enimîşilor lor!..

„Minapele nî sînt tolepatî în lîntşîl dîrî po-  
„mînilor mi niçî şî infidel nî se poate instala ne  
„sîntîl lor tîrîmî!..

„Kreştînlî penegat kape se va întoarce din  
„pîrîşîre mi va trece în patria sa, sî nî-l poa-  
„tî peklama mapele înnepîș!...

Iatî dap dpentşpî sîntel mi onorabile!.. ia-  
tî dpentşpî diktate de învingîtor, iar nî înnîse  
învinşîlî!...

### XXXI.

O! voî strîmîmî gloriîmî... voî kape a'î  
sigîlat eveste dpentşpî kî sîncele vîstîrî çel sakîrî  
voî kape v'agî arşîtat hî adevîrîgî aî Pomî anti-  
çe... Voî kape agî pîs în pespekt ne groazîniçî  
enimîçî aî sînte-î Krîçî... voî dap se kîsîne toa-

tu gloriea mi venerabilă! .. vor, kape v'au jertfit  
 năma! mi năma! ka s'z ne asigărau! biitopă! nos-  
 stră xpamă! vompti... o! dal... sintz! este chen-  
 sha voastră, mi nă sintem demni a o kăka în  
 niçoapele noastre, kăci fie-kape tărîmă al mări,  
 este xdat kă sințele vostre cel prețios!..

Eptape! eptape! o! pămîntul sakre... xp-  
 mamă! vompti aș fărăt gremeli! mări... ei aș a-  
 pătat nevednici! de nămele vostre cel glorios!..  
 ei de mărte opă aș șovăit ne dărmă! cel lăng al  
 infinitelor nenorociri, inkă! imă! xitase opăina lop  
 cea strășnică!... Nămele de pomă ajnsese x  
 dispreț pentră ei... fie-kape tărîmă s'z fărăt mi  
 s'z se țagă în năno! din năntea ačestă-! năme glo-  
 rios! — Sekolă întredă viedăpă în ačestă adop-  
 mipe fatală! — O! daka s'ap fi deskis mormin-  
 tele noastre atzaci s'z-! prăvă! în fărăt, oki lop  
 epă imăjejenă! mi n'ap fi nătat s'z v'z peknoa-  
 skă... fie-kape ap fi tărăt ne lăngă xmbpele voa-  
 stre kă nenășapea xni! stein!..

Steini!.. enimi! cel măr ne'imăkă! al  
 opăini lop... steini!... kape imă! aveă nătpi-  
 mentă! de la dănu, mi kape s'z insănsise întpe  
 ei, kă gindăpă sekpete mi infernale ka s'z-!  
 dečenepeze prin viedăpă, kăci kă armele epă  
 imosibil s'z-! stăpe... steini! zik! ačele vi-  
 nepe țipătoape kă limbile de miepe mi inimă de



**Ienț! aș izbătit a întodăce vișpile în inimile  
kanilor uezil..**

Tot npin avest mediş fatal kuzepz odatz mi  
 velebpı senatopı aİ Pomi antiye !.. enemiyi lop  
 sint mi aİ noumı !..

O! mǎlgǎmitz ȕerpǎǎi... noĩ am ĩnȕenst ane  
penaunte de al doilea... sĭnt mǎĩ mǎlgǎĩ anĩ de kĭnd  
am ĩnȕenst ane pekǎnoaunte gpewala mĩ ne ene-  
mĩȕi noumpti, kape neaǎ adopmit mǎĩ mǎlgǎĩ sekoli...  
nǎmele de Pomĭn pesǎnz kǎ mĭndpie din ĩnimz ĩn  
ĩnimz!... O! akǎm fǎȕigǎĩ denaple de noĩ o! voĩ  
stpeĩnĩ ĩnǎzǎtopĩ... fǎȕigǎĩ din nainteȕa pĩvĩpĩlop  
noastpe nĩnz ȕe nǎ ne ĩnneakz pǎzĩ kape ne-aȕĩ  
pĩȕĩnǎzĩ!... baĩ de voĩ! de beȕĩ mǎĩ kǎteza ĩnkz  
odatz a vǎ sepvi kǎ xpĩtsĩ vostpǎ medĩ!..

Aua!.. aua! o ! strȃmomiȃ gloriomiȃ... neste  
nȃgin voi vȃuȃ si imȃncaciȃ... streneroci vȃutpi  
se vor arȃta demni de eroiciile voastre fante, mi  
Romania zmeritz, iui va pidika canȃl kȃ opȃoliȃ  
intȃre nȃnoapele nȃtinte peklamȃndȃ'ui toate sȃntȃ-  
le sale dpentȃpi!..

XXXII.

Bizeskx opdonz sz keme ne kzipitanxl de  
sejmenj, kape-lo epa sz fanapiot anxm Palmira.

El se prezantă îndată înaintea generalului  
și primește ordin să eșchipeze pe bătrânul Mă-

stafa nīnz dinkolo de čipkai okšnapisni pomīnilop,  
 wi sz-l elibepeze biš nevēzmat szbt pšsnpndepen  
 kanšlš szš.

**Palmpa se inkinz kx pesnekt mi deklapz a  
imnlini kx sfingenie opdinzi penepalxixixi szč.**

Паша vîzînduse liber, emi din camere fîră  
a zice o vorbă mîcar sîci sale, apîrîndu-î nă-  
maî niute prîvîpî amepîngîtoape din okî, la ka-  
pe Amina pîsnîse prînt'în sîsnîn profînd.

Niminī nē poate deskipie bēkšpiea Katapini  
kit epa de mape, vāzindēse alētpī kē siika sa!

Ele se îmbrygușarъ de miș de opī, mi vîr-  
sarъ lakrъmī de hъkъpie, mъlgъmind kpeatorъkъi  
sъnpem, nentpъ aсeastъ fepivitъ intp'snipe a lop.

Եւթեճքս ոմինս մի զի աշխարհի քն ընտելե մի  
 Լե ասիցարք քն յա Բաբե տոթի ընտքս Բերիւթեա ա  
 Ինս-Լեի; Առօր սօ քերթս ընտին զ սարքաթե ք  
 Բքնտեա լոցոմնիւի սաթ, Լիսինճիկ քա սն քերթս-  
 սես իմքերն.

## XXIII.

Baŭ!.. kîţ o de amzuit bietsl mspitopl.. Atsnŭ  
 kînd se sokotemte ajns la kxlmea fepivipî sa-  
 lp, el este mxtl maî vpednik de nlîns, de kîţ a-  
 tsnŭ kînd beŭeta în cea maî de jos infoptsnŭ!..  
 ol kîţ e de tpistŭ sxfepingŭ ce o namte fepivipea...  
 lobipile 'eî sint foarte dxpepoase!... dap baî!..

măritorul nu s-a poate înălța din calea opibizării!.. destinul fatal trebuie să se îndrelinească kșpînd, ori mai tîrziu!..

Astfel mi-a aceste trei personaje esnase pe scena noastră, devenise akzîm în cea mai sîmpetă fericipe a lor... dar ba!... lakrîmile lor de bîkșpie, neste pîgin, trebuie să se skîmbe în lakrîmî de doliș infinite!..

Ele sînt tpekte în pînistru fatal ka să sîfepe toptșpile ce le mai dăreose!!!..

ФИНЕЛЕ КАПИТАЛИ АЛ ПАТРОЛЕА.

## KAPITUL AL CINCILEA.

---

### TRĂDĂTORUL ȘI FATALITATEA.

---

#### I.

Palmira și Pasha emigră din țetate amîndoi kîlîrî pe doi izgîi kərsierî, și anșkară dprəmîl kîtpe Шинтов, șnde nъdъjdșea Pasha sъ gъseaskъ vre-șn ajștop armat.

Pe dprəm eî skimbară mai mîlte spașrî și înченхрă oare-kəm a se familiariza.

Îndatъ ce tpekăpъ çipkəl oknapizni militare al Pomînilor, Pasha dobîndi mai mîlt kșraj, și Palmira mai mîltъ libeptate de vorbъ.

Дъпъ șn marș de o opъ întreagъ, ambi voiajorî era așua de familiepî, înkît înченхрă a se еспrima pe faгъ.

— De kîtъ vreme emîlî în sepvivîșl Pomîni-



lor kɔnitane? zise Paşa kɔtre kompanionɔl sɔʒ de voiajɔ.

— Zeye anı aproane! pɔspɔnse Palmipa.

— Kape este opiriina voastrɔ, mi de ɔnde vɔ traɔeɔı?

— Sınt de opiriınɔ fanapiot, de fel Ɖɔpi-grɔdean; dap nɔ utiɔ kape este motivɔl ɔe face pɔ Paşa a se intepesa de opiriina mea?

La nɔmele de fanapiot, Paşa saltɔ de bɔ-kɔpie, mi miı de snepange se pe-nask ın inima sa.

— Ei bine kɔnitane, ın aɔest timɔ ındelɔng, nɔmaı atıta ai nɔtat ınnainta?

— Abıa kɔnitane de seımenı.

— Mi sɔ nape kɔ emıı pɔgin pekompensat?

— Aşa kpez mi eɔ; zise Palmipa.

— Fanapiogi! aɔemıı oamenı ɔelebpi aɔ fɔ-kɔl marısepvıɔıspı Sɔltanilor nɔmtri, adɔogɔ Paşa kɔtre kompanionɔl sɔʒ. Mi daka vɔ traɔeɔı din vre-o familie kɔnoskɔtɔ a aɔemııı ɔeneragiı, a-poi... ai nɔtea snepa mɔlt!

— Din ɔea maı kɔnoskɔtɔ ın zioa de astɔzi, pɔspɔnse Palmipa kɔ grɔbipe; eɔ mɔ trag din aɔeia a Bogopizilop... veriı meı nıɔ maı de-ɔnɔ-zı aɔ domnit pɔin ınɔɔlile tepitopieale ale mapelɔı ımpepiɔ.

— O! atɔnɔı te nııng soapte mɔlt; adɔogɔ Paşa kɔ viklenie. Kɔm pııı oape sɔfepi sɔ pɔ-

mîi sîi semnlî kînitani, în vreme ce ai tot dreptul sîi te sîrîi mîi dîmneata ne sîi tîon cel pîgîn?

La nîmîpea de tîon saltî de bîkîpîe fanapiotîi, mîi tîrîdapea încene a se penamte în î-nîma sa.

— Asta este împosibil o! Pîamî, pîsîpîngîe Pîalmîpa kîi sîi oftîat pîofînd kîape da ne fîagî toatî pîofesia sa de kîpedîngî. Noî vîkîi sîepî-topî ai kîasî împîrîpîemîi, vîzî kîi am pîmas ne din afîpî de la o vreme înkîoîce... dîpîntîpîle noastîe aî încetîat de kîî-bîa tîmî.

Îltîma deklîapîe înkîpîajîzî mîi mîi mîîtî ne Pîamî. El încene a pîvîi akîm ne Pîalmîpa kîa ne sîi înstîpîment al sîî kîi kîape tîebîe a sîi sîepî la întînpîndîpea cea mîi de kîîetîenîe, sîepîngîele lîi mîepî pîpea de pîapte... el se sokîemte jîmîtîate asîgîpîal nîîîî akîm desîpe pîdobîîndîpea fîoptîepîî nîepîdîste.

— Nî te desîpîpîa hîpîavî mîî kîîîtanî zîse Pîamî. Dîpîntîpîle fanapîogîlop tîebîe sîi se pîstatîpîîîceaskî îîpîîîî îî toatî întîpîîîmîea îîpî de mîi nîîîte.

— Slîbî sîepîngî! o! Pîamî...

— Eî te asîgîpî, kîi bîa încene kîîp delî tîîne kîîîîtanîe, nîmîî sîi vîemîî...

— Kîîm amî?... întîpîîîî fanapîotîî kîi o mîape mîpîape.

— Askîîîîî... dîkîa vîî nîîîîî fîîce sîî pîepîîîî

bîndesk nosesia foptepegi kape astîzi este în mîinile Pomînilor, atîncî eî voiî mijloci la mapele Bizip ka sî-mî dea snpe pîsnîzîpe, kiap domnia gîpi pomîneutî; Fiind-kî pîstepnikîl no-  
stpe Padişah voemte a desfiinga pe Domni pî-  
mîntenî aî gîpi, kapiî aî ajîns sî fie çei maî  
mapî enemîçî aî împîpîsî, şî sî opîndîaskî alî  
Pîngî d'a dpentîl dela Stambol, dintpe çele maî  
îlîstpe familiî kpeutîne. Iatî dap kîm vor kon-  
tînzî dpentîpile fanapiogîlor; anoi în şpmî, fiind  
kî konila mea Amina, pe kape o kînowî, voemte  
a înbîzgîşa kîltîl kpeutîn, sînt bîkspos de o  
mie de opî sî gî-o daî gîe de sogîe, dekî a-  
çî şeitîn de Bîzeskî, enemîkîl natpîi mele!..

## II.

Palmîpa pîzmase înkîpemenîl la açeste şîtime  
deklapagîşî ale Pami... înimî lî este nînz de  
o bîkspe tîdzîtoape... din momentîl açesta xo-  
tîpauîe a abandona ştîndapdîl Pomîn sînt kape  
a sepvît pînz astîzi... xotîpauîe a devenî şper-  
jîp sakpîşî jîpîmînt çe a fîkît kînd a lîat ap-  
mele înz mînz... înz fine, xotîpauîe nîntp'o sî-  
pîstape de lîdzî sî vînz înfîdelîlor kîza çea  
maî sîntî a kpeutînilor!.. tîzdapea înfînalî se  
emîpîmase kî desîvîpîpe pe lesnedîl çel nestpîg  
aî înimî-î sale!..

„Neste пэгін, зічаа еl іn сінеші, еѣ воіѣ  
 „кэлка іn хрмеle стрѣхнілоп мей... neste пэгін  
 „еѣ воіѣ де-бені Прінчпне ал мѣрі Помінемтї мї  
 „консоаптеle челї-ї маї спхмоасе сінге дїн лѣме...  
 „о! аста еste о фепїчїпе не кape н'о почѣ кї-  
 „утїга нїчї џодатѣ сеппїнд казза Помїнілоп... аш  
 „сї хн небхн сѣ леапѣд ачeastѣ глорїе че мї се  
 „destїнде їnnainte... стрѣмовї мей мѣ вор іn-  
 „сѣлта дїн мопмїntele лоп, дaka нѣ воіѣ пprofїта  
 „astѣзї де ачeastѣ ерѣ нoѣ а ченepагїї noastpe  
 „їn сїїтоп!“

Astfel epa гїндхpile секpete ale лїї Palmїpa  
 їn momentele ачelea, мї се devїse а їnbрѣгїша  
 трѣдаpe ал хнїка мїsїsne а стрѣмовїлоп сѣї фa-  
 napїoгїї!..

### III.

O! вої fanapїoгїї blestemагїї!.. трѣдѣтопї мї  
 пїнѣлопї аї хнх-ї neam їntpeg... Boї kape пpїn  
 manїea voastpѣ чea їnfepnalѣ а-мї deчenepat о na-  
 мїsne мї агї kobopїt-о їn мопmїnt sekolї їn-  
 tpeчї!.. Boї kape а-мї fost хnelтѣл sakpileнїѣ ал  
 enemїvїлоп kpemтїнѣтѣгїї!.. Їn сїne вої kape вѣ  
 тpaчегїї дїн ченepагїea вїнѣтопѣлїї Іхда Іска-  
 пїoteансї!.. blestemагїї сѣ сїгї нїнѣ їn сфїpwїтї!!

De kїnd s'aѣ їnstalat їntpe нoї astѣ сектѣ де  
 oamenї, аѣ їнченст а сѣ стїнге amopсї natpїї мї



libertatea Pomnilor... fiind în mîinile lor spi-  
nele gheranelor, se siliră prin disepite medierii, a  
tîmuri dăruie cel pîzboinic al Pomnilor. — Mai  
întîi au vrut să organizeze o armată; apoi tră-  
său lingă tîmuri pe canii mîri și se siliră să  
învestă cu vîștile ce le destindea înaintea lor,  
ca să poată să facă să-și aștepte totuși săkra lor  
datorie către nație!.. înțet, înțet, înțet, și  
demoraliza cu desvîrșire, în kîi, îi fîcă să-și  
aprove antiker lor koster național și să înbrace  
neaminte stăine! kape să not înțetla „noale lănu  
și minte skapt!..“ înțetșapău odată cu aceste  
loloage femeiești și îmbrătau de fărmekele mo-  
lăni, ei nu mai epa în stăpe a se gîdi la ne-  
povășirea nației lor!.. Înțetșapele de Kokoni în-  
țetșekase pe aceia de Pomni.

Atunci fanapiogiul pinjaș kș sapkasm de acrest  
săkves, ka mi demoni infepnslși în naintea lși Bel-  
zevl peșele întănepekslși, dșnș tepminapea mi-  
sii lop sakpileșe!.. Atunci ei se sokotea ajșnș  
în kslmea tpismfslși mi kpezșrș de niepdștș nen-  
tpș viitop, așeastș nașisne nobilș ne kape o gi-  
nea spșnșș în giapele lop de xiapș!..

Îndată ce izbătiră a degenera klasa boerilor, le fu prea lesne să slăbească pe popor... ka să-î fack mi mai debil, închipiră ai împovăra ku dzidii gpele, înkît bietsi uzran nă mai avea răpaos.

În nici o vreme... odată des-apmat, fixl, nă mo-  
ștenea dela tatăl, dekit jăgăl anșștop... snada  
ștrēmomeaskă se pfeșkăse într'un begimop mik,  
peazm al bștrpînîlop nenștinçomî; ȳ-ap flinta trș-  
snitoape disnșrșse anî șttagî din mîlunile lop!...

O! dap Peșele kpeașșni tot mai nșștra o  
erș nșoz nentșr ștrșnenopî glopiomîlop Pomanî...  
eî epa nșmaî adopmîgî mi tpehșia șz se de-  
ștente oape-kind!.. „Baî de așela kape șz zmin-  
tește! zîșe Eșanșelișl; dap de o mie de opî baî  
de așela prin kape vine zminșeala!..“

Așziș voi! o nșî de nșșipçî?... șanșel Eșan-  
șeliș a pronșnșat șentînga voaștrș!.. lēnșdaiș  
mania voaștrș, ș'aș tpeșșpaiș de pșzșșnapea  
dișînș!!!

#### IV.

Dșnș kîte-șă ope de voiașș, ambi kavalēpî  
așșnșepș la șn sat șe epa șîșat în pșeajma șnop  
nșdșpî întînșe. Aîçî se înfopșeazș deșnpe pș-  
mșmîga apmate-ȳ șale șe epa petpașș în çentpșl  
nșdșpilop, șșbt komanda kanîtanîlop Osman mi Aș-  
met. Pașș saltș de bșkșpie la nșșela așeasta mi  
șepe oșnîtalîitate în kasa șnșî șșșean mșșșlman;  
apoî tpîmîte șz anșșșe ne kșșitani șșî deșnpe  
nopovîta lșî înșoapșepe.

Dșnș șn kapt de opș, Așmet mi Osman șînt

lingъ Паша... еї slobod stigrъrї de baksrie la prima lъi vedepe, шї fak temenele пїnz la пзмїnt.

— Alax! sz te џie o! slъbite Паша!.. toate пздъpile le-am vїntъpat къstїndъ-въ шї nїчї o xpmъ n'am пtst deskonepї; бъnsiam foarte mlt къ poate a-џї devenit prizonier la gїaxrї dїnпрехъ къ beїzl Ali.

— Въ mълъsmesk din toatъ inima mea bравїlor канїтанї, ръsnъse Паша, еџ sїnt liber пре-къm mъ vedeџї їnmїvъ; dap skъmnxl meџ fїџ!.. бравъl Ali!.. Baї!.. el аџ tpekst din lъmea асeasta!..

Ачї Паша lъкръmeazъ.

— Este къ пstїngъ?... o! Dъmnezele! — stїgarъ ambi kavalerї Mъsselmanї.

— Alax! аша аџ voїt draџї meї... tpebъe sz въ amїntїџї къ el еpa greџ ръnit їn momentxl kїnd am fost nevoїџї sz abandonъm векеа noastpъ четъуе!..

— Їntp'adeвъp, zїche Osman, бравъl Beїџ, l'am въzst apъnkїndъse мереџ kїap їn ventpъl fokxlъl, їmppъwtїїnd moaptea їn pїndъpile enemїvїlor no-wtpї... mълъgime de gїaxrї аџ къzst прada epo-їsmxlъl szџ!

Аmbї канїтанї lъкръmeazъ.

— Lъsaџї lakpъmile бравїlor кънїтанї... fїxl meџ ш'аџ їndenlїnt datorїea... el аџ mъpїt lъsїnd аsъnpa mea шї аsъnpa voastpъ sz-l pъsbъnaџї шї sz skъnaџї патpїea de перїkolъl че o амерїнџъ!



**Naša mi zmetž!..**

cea mai profundă tăcere, adăstind ordinele Pașii.

cea mai profundă țărere, adăstind ordinele Pașii.

inima sa de b&eacirc;ie.

V.

În cadrul acestui proiect, se vor desfășura o serie de activități de consiliere și de formare profesională pentru cadrele didactice și pentru elevii din școli.

... din București pe care ai găsit-o pe acest-îl trup...

top fananiot



litatea acestui cavaler; el s'z trage din penepa-  
diea krestinilor fanarioi kapii sa' ar'at foarte  
kpedinчomъ Падшахъsî. Osebit de asta, e' i-am  
mai promis domniea u'pri Pomînewtî mi mîna sîichi  
mele dpent pesn'ltipe. Avestea le deklap ne faгъ,  
n'smai s'z l'kpeze k'z fidelitate mi s'z ne ajste a  
ne pestabili iar'ш' in posesiea anti'ii nostre  
foterege.

— B'z asig'p o! sl'zite Пашъ! k'z d'np' doз  
zile чel m'lt, ve-щ' poseda avei-a чe dopi' k'z  
at'ita ent'siasm'! p'sn'pse Palmipa.

— Бравъle cavaler! zise Osman, este de ne-  
чesitate a da ne faгъ plan' vostp' din n'zntp's  
чet'г'si.

— E' bine dap, stpig' Palmipa anilnisit de  
o glorie iman'inar'z, ask'ltag' b'pabilop M'ss'li-  
man'. . . Armiea de ok'p'agie sa ped's n'smai la  
чin'ч' mîi de oameni, dintpe kape doз mîi Seimeni  
s'nt opdinile mele; iar чe'i-lant'z armie însog'ewte  
no Pring'el Mixai'z чe m'z'p'z'sewte k'ztpе Ш'mla.  
Ama dap in noantea зpm'ztoape sînt e'z de gapd'z  
in u'p'el fotereг' k'z тог' Seimeni mei. . .

— Пeki! Пeki! b'pe kapd'ш'!.. peneti Паша  
k'z h'k'zpic.

— Kiap in n'stepea nop'и в'z voi'z tpimite  
zu semnal; at'н'ч' s'z s'г'г' gata a nop'ni k'ztpе  
P'ш'ч'zg k'z mare iz'geal'z, mi ne k'nd чe'i-lant'z  
ow'tipe pomîn'z ba si p'edat'z odixni, no' zniг' in-

презентъ, vom da пѣсалъ кѣ sabia în minъ пнѣ la lѣksingа џенералsлѣ Padѣ Бззескѣ, че есте sнт апѣраеа а кѣте-ва steagсрѣ de soldaуѣ; ш'апоѣ îndatъ че vom face prizonier ne ачест брав ом, fofterега este рѣмасъ în disnoziгia voastрѣ ol mare Паши!..

— Işala! Işala!... slpigapъ ts-s-тpeѣ Mssslmani, шѣ-l бѣхрѣ ne sнate de бѣхрѣ.

## VI.

Палмѣра чеpe inelѣ Паши ка сѣ-ѣ serpe de signal la timпѣl faѣorabil.

— „Прѣнтр'ачест inel вeуѣ kѣноаште opa хо-„тѣрѣтоape а întenпindepilop noastre... kind вeуѣ „vedea ачест гауѣ în mѣna sнѣѣ mesaѣер al meѣ, „kiap în momentѣl ачела сѣ мѣршѣлsиуѣ kѣлpe „четѣдѣе, кѣчѣ еѣ вѣ адѣst în frontѣl seѣmenilop „meѣ... ka сѣ нѣ вѣ рѣмѣе чеа маѣ mikъ бѣ-„нѣialъ desпpe fidelitatea ачелsѣ mesaѣер; el va „avea шѣ sн sekpet de pekсnoаштеpe... „Beisl шѣ Паша.“

„Beisl шѣ Паша! penelarъ чеѣ тpeѣ Mssslmanѣ kѣ гсрpile kѣskate.

— Пеки! бpe!... Пеки!... маѣ адѣогѣ Паша. Îndatъ срмеазъ postipea sнѣѣ jсрѣmint din ambele пѣрѣуѣ kontpaktante, sнpe sigсpanгa legѣ-„mintelop че fѣkсsepъ.